



IT

Unguento Barriera Emostatico

Leggere attentamente questo foglietto illustrativo prima di utilizzare il prodotto

1. Che cos'è Emofix® e a che cosa serve

Emofix® è un unguento emostatico ad azione barriera indicato per il contenimento e la prevenzione di episodi emorragici della cute e delle mucose quali, ad esempio: epistassi di origine essenziale anche lieve, o traumatica, piccole ferite cutanee, ecc.

2. Cosa si deve sapere prima di utilizzare Emofix®

Non utilizzare il prodotto in caso di ipersensibilità nota verso i componenti il prodotto (vedere parte 6).

3. Come utilizzare Emofix®

Contenimento dell'episodio emorragico: applicare una quantità di unguento sufficiente alla copertura della zona interessata.

Prevenzione della ricorrenza di epistassi: applicare il prodotto due volte al giorno per almeno due settimane dopo l'episodio acuto, o secondo parere medico.

Qualora il prodotto debba essere applicato sulla mucosa nasale, si consiglia l'utilizzo della cannula applicatrice, inclusa nella confezione.

Pulire accuratamente la cannula dopo ogni applicazione ed evitarne l'uso promiscuo.

4. Avvertenze

- In caso di reazioni avverse sospendere l'uso del prodotto e consultare il medico.
- Limitatamente ai primi giorni di trattamento possono manifestarsi bruciore, prurito nasale e rinorrea, che normalmente tendono a scomparire nel prosieguo della terapia. Qualora ciò non dovesse avvenire sospendere l'uso del prodotto e consultare il medico.
- Non utilizzare il prodotto se la confezione si presenta non integra o manomessa (es. rietichettata). La manomissione e/o la mancata integrità della confezione potrebbero compromettere i requisiti di sicurezza del prodotto stesso.
- Non utilizzare questo prodotto dopo la data di scadenza riportata sulla confezione. La data di scadenza indicata si riferisce al prodotto in confezionamento integro, correttamente conservato.

5. Come conservare Emofix®

- Tenere Emofix® fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.
- Richiudere bene il tubetto dopo l'uso.
- Conservare a temperatura non superiore a 30 °C. In caso di esposizione a temperature diverse da quelle indicate, il prodotto può subire delle variazioni di compattezza, senza alcuno scadimento della qualità. È sufficiente mantenere Emofix® a temperatura ambiente affinché riacquisti la consistenza originale.

6. Altre informazioni

Composizione: miscela di acidi grassi saturi, estratto proteico da lievito, fosfatidilcolina, vitamina E acetato, cera d'api, olio di soia, alcool stearilico, cloruri di calcio, potassio e magnesio, gliceril monostearato, paraossibenzoato di metile e di propile, BHT.

Confezione

Tubo da 30g con cannula applicatrice.

Unità destinata al mercato Italia.





EN

Haemostatic Barrier Ointment

Please read right through this leaflet before you start using this product.

1. What Emofix® is and what is used for

Emofix® is an haemostatic ointment with barrier function indicated for the containment and prevention of cutaneous and mucosal haemorrhagic episodes such as, for example, essential, even slight, or traumatic epistaxis, small skin wounds, etc.

2. What you need to know before you use Emofix®

Do not use this product in case of known hypersensitivity to any component of the product (listed in Section 6).

3. How to use Emofix®

To contain an haemorrhagic episode: apply a sufficient quantity of the ointment to cover the injured area.

To prevent the recurrence of epistaxis: apply the product twice a day for at least two weeks after the acute episode, or according medical advice.

The use of the applicator cannula, included in the pack, is recommended in case of application on the nasal mucosa.

Clean carefully the cannula after each application and avoid sharing it.

4. Warnings

- In case of adverse reactions stop treatment and consult a doctor.
- Burning sensation, nasal itching and rhinorrhea can appear in the first days of the treatment. They usually tend to disappear in the course of the therapy. If this does not happen, stop treatment and consult a doctor.
- Do not use this product if the original packaging appears not intact or there is evidence of tampering (for example, if it is re-labeled). Tampering and/or non-intactness of the packaging could compromise the safety requirements of the product.
- Do not use this product after the expiration date shown on the pack. The expiry date refers to the intact and properly stored product.

5. How to store Emofix®

- Keep out of the reach and sight of children.
- Close the tube tightly after use.
- Do not store above 30 °C. If stored at different temperature the product can vary in compactness, without any decline in quality. By simply maintaining it at room temperature, Emofix® will recover the original solidity.

6. Further information

Ingredients: Mix of saturated fatty acids, yeast protein extract, phosphatidylcholine, tocopheryl acetate, beeswax, soy oil, stearyl alcohol, calcium, potassium, magnesium chlorides, glyceryl monostearate, methyl and propyl p-hydroxybenzoate, BHT.

Presentation

30g Tube with applicator cannula.

Unit destined for the Italian market.

